



Future

英国权威科普杂志
Future 独家授权

THE BOOK OF

WILD WEST 西部牛仔

[英] 乔恩·怀特 编著 杨琳 译



中国美术出版社
CHINA PICTORIAL PRESS

西部牛仔

[英] 乔恩·怀特 编著
杨琳 译

中国画报出版社·北京

图书在版编目 (CIP) 数据

西部牛仔 / (英) 乔恩·怀特编著; 杨琳
译. -- 北京: 中国画报出版社, 2018.11
(爱因斯坦讲堂)
书名原文: WILD WEST
ISBN 978-7-5146-1636-1

I. ①西… II. ①英… ②杨… III. ①海民族文化—研
究—美国 IV. ①K712.03

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第160073号

Articles in this issue are translated or reproduced from China Pictorial Press and are the copyright of or licensed to Future Publishing Limited, a Future plc group company, UK 2017. Used under licence. All rights reserved. *All about History: Book of the Wild West (1st Edition)* is the trademark of or licensed to Future Publishing Limited. Used under licence.

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2018-4916

西部牛仔

[英]乔恩·怀特 编著 杨琳 译

出版人: 于九涛

策划编辑: 赵清清

责任编辑: 齐丽华

助理编辑: 杜莉

内文设计: 艾青

封面设计: 詹方圆

责任印制: 焦洋

出版发行: 中国画报出版社

(中国北京市海淀区车公庄西路33号 邮编: 100048)

开本: 16开 (787mm × 1092mm)

印张: 13.5

字数: 180千字

版次: 2018年11月第1版 2018年11月第1次印刷

印刷: 北京隆晖伟业彩色印刷有限公司

书号: ISBN 978-7-5146-1636-1

定价: 68.00元

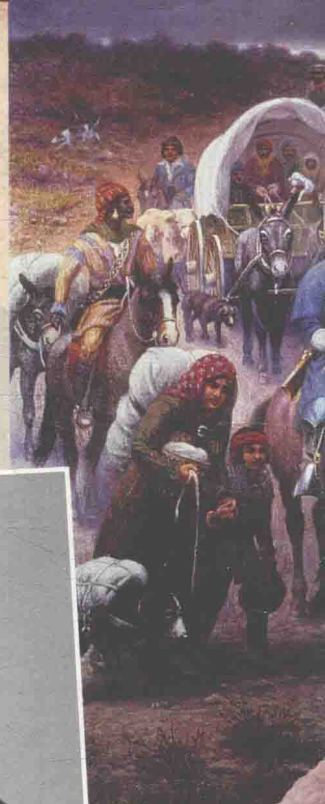


总编室兼传真: 010-88417359 版权部: 010-88417359

发行部: 010-68469781 010-68414683 (传真)

目录

- 8 西部拓荒的推进过程
- 26 初探美国西部
- 34 落基山皮毛贸易公司
- 40 印第安人迁移法案
- 48 戴维·克罗克特
- 59 阿拉莫战役
- 64 行走在俄勒冈之路
- 70 美墨战争
- 76 狂野西部食人事件
- 86 黄金之州
- 97 驿马快信
- 102 西部扩张引发的内战
- 108 阿帕切战争
- 114 杰罗尼莫
- 120 狂野比尔希科克
- 126 杰西·詹姆斯
- 132 游荡的野牛
- 137 大苏族战争
- 142 坐牛
- 149 小巨角河战役
- 154 追缉比利小子
- 167 怀亚特·厄普的狂野西部
- 184 野牛比尔科迪
- 191 伤膝河悲惨大屠杀
- 196 布奇·卡西迪
- 207 美国边境关闭



西部牛仔

[英] 乔恩·怀特 编著
杨琳 译

中国画报出版社·北京

图书在版编目 (CIP) 数据

西部牛仔 / (英) 乔恩·怀特编著 ; 杨琳
译. -- 北京 : 中国画报出版社, 2018.11
(爱因斯坦讲堂)
书名原文: WILD WEST
ISBN 978-7-5146-1636-1

I. ①西… II. ①英… ②杨… III. ①海民族文化—研
究—美国 IV. ①K712.03

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第160073号

Articles in this issue are translated or reproduced from China Pictorial Press and are the copyright of or licensed to Future Publishing Limited, a Future plc group company, UK 2017. Used under licence. All rights reserved. *All about History: Book of the Wild West (1st Edition)* is the trademark of or licensed to Future Publishing Limited. Used under licence.

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2018-4916

西部牛仔

[英]乔恩·怀特 编著 杨琳 译

出 版 人: 于九涛

策划编辑: 赵清清

责任编辑: 齐丽华

助理编辑: 杜 莉

内文设计: 艾 青

封面设计: 詹方圆

责任印制: 焦 洋

出版发行: 中国画报出版社

(中国北京市海淀区车公庄西路 33 号 邮编: 100048)

开 本: 16 开 (787mm × 1092mm)

印 张: 13.5

字 数: 180 千字

版 次: 2018年11月第1版 2018年11月第1次印刷

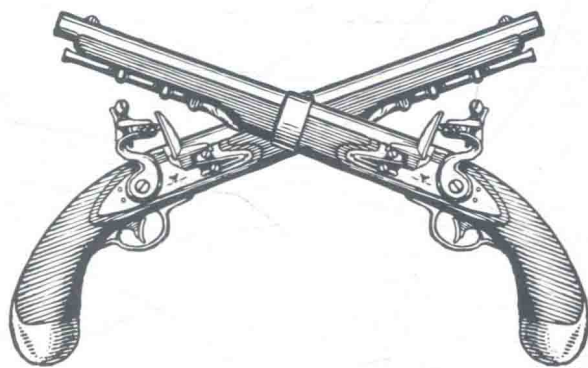
印 刷: 北京隆晖伟业彩色印刷有限公司

书 号: ISBN 978-7-5146-1636-1

定 价: 68.00元

总编室兼传真: 010-88417359 版权部: 010-88417359

发 行 部: 010-68469781 010-68414683 (传真)



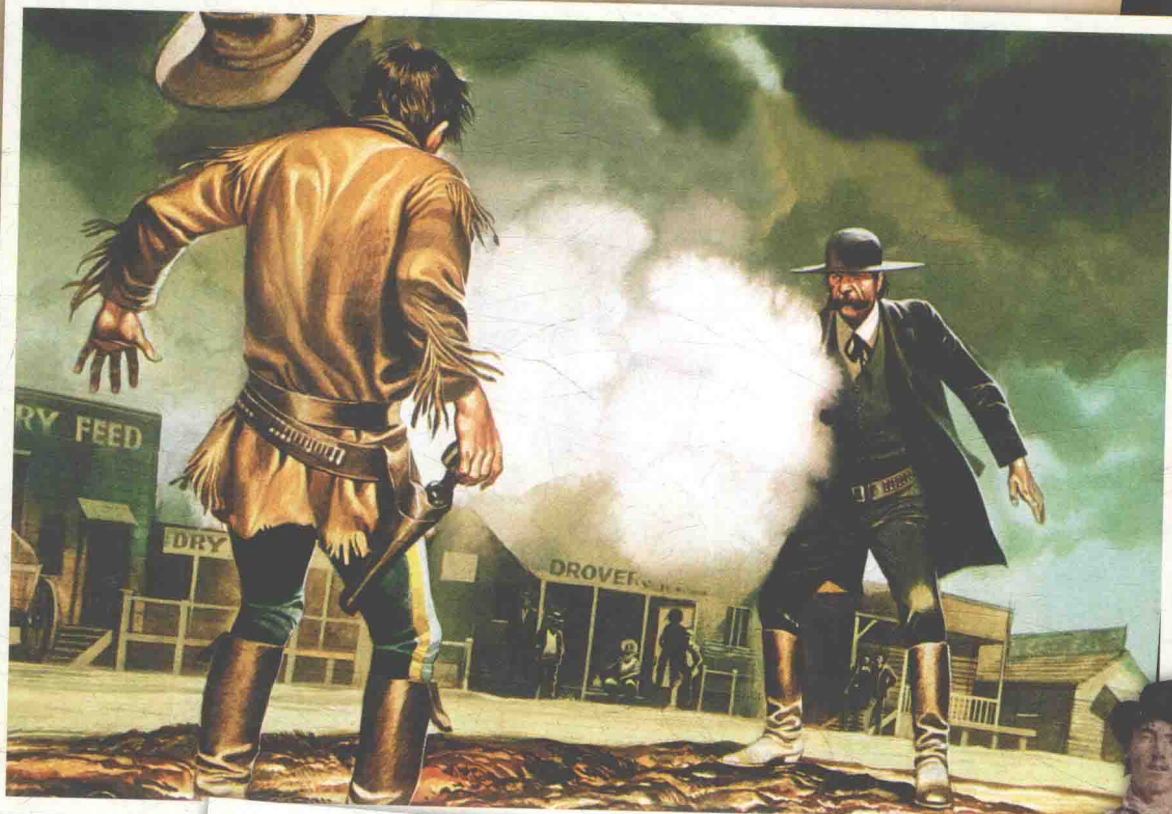
欢迎来到

西部牛仔

美国旧西部曾出现在众多的好莱坞电影中，成为了不朽的传奇，但那些拓荒者和印第安人的真实生活究竟如何？是否真的如电影所讲述的那样充满暴力和危险？

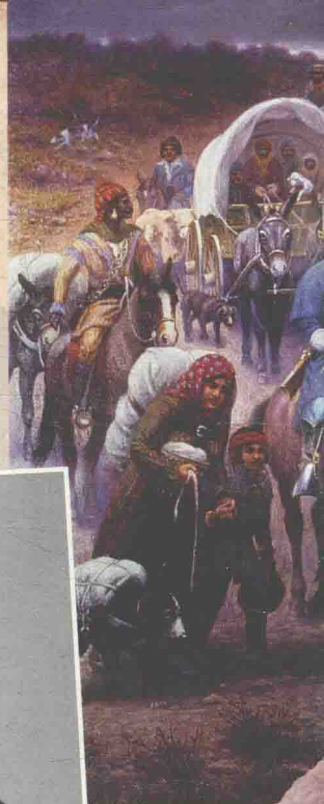
《西部牛仔》撇开虚构，厘清事实，真实地呈现出美国西进运动中的生存斗争和艰辛路程。在这里，您可以追寻那些探险的踪迹：人们为了寻找金矿、新的土地和商品贸易探索着那些地图以外的地方，包括早期的刘易斯（Lewis）和克拉克（Clark）的探险远征以及后来拓荒者在俄勒冈之路上遇到的挑战；您可以了解杰西·詹姆斯（Jesse James）及其恶名昭彰的团伙为什么会去抢劫银行和火车并犯下谋杀之罪，他的死亡是怎样的骇人听闻，而他又为什么成为美国的一位传奇人物；您可以认识那些印第安英雄，比如杰罗尼莫（Geronimo）和酋长坐牛（Sitting Bull），面对白人的不断入侵，他们勇敢战斗，死死地守着祖先的土地；您可以明白阿拉莫之战为什么对美国具有如此重要的意义，而小巨角河战役中卡斯特的最后一战又为什么至今仍有重大的反响。打开本书，让这些精彩纷呈的图片和卓有见地的文字为您带来完美的狂野西部体验之旅吧！

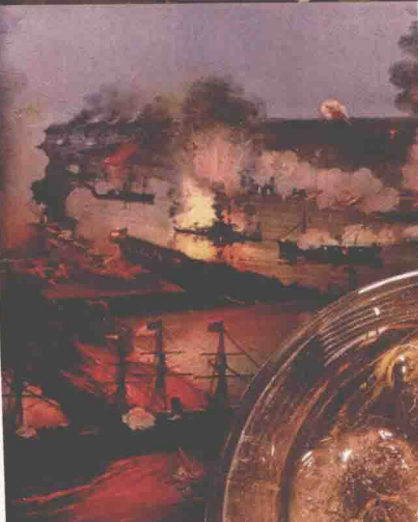
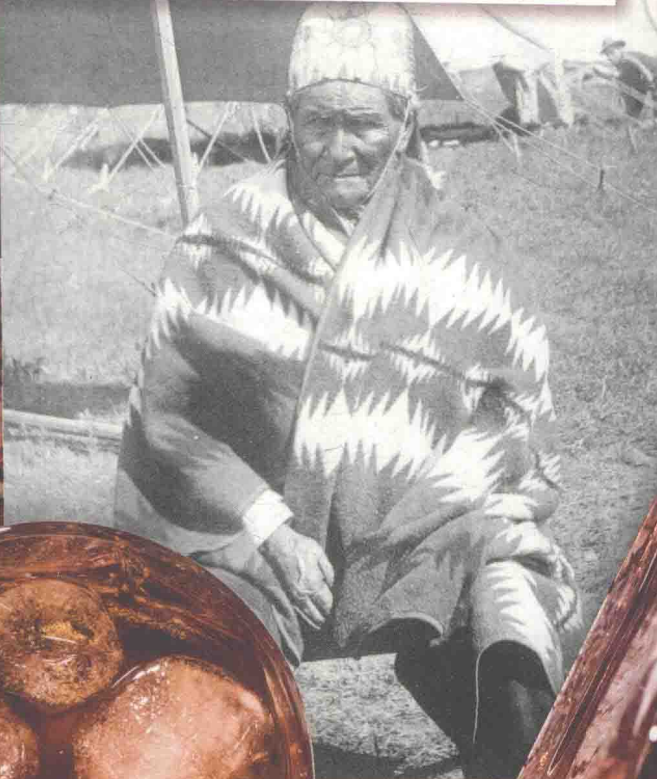
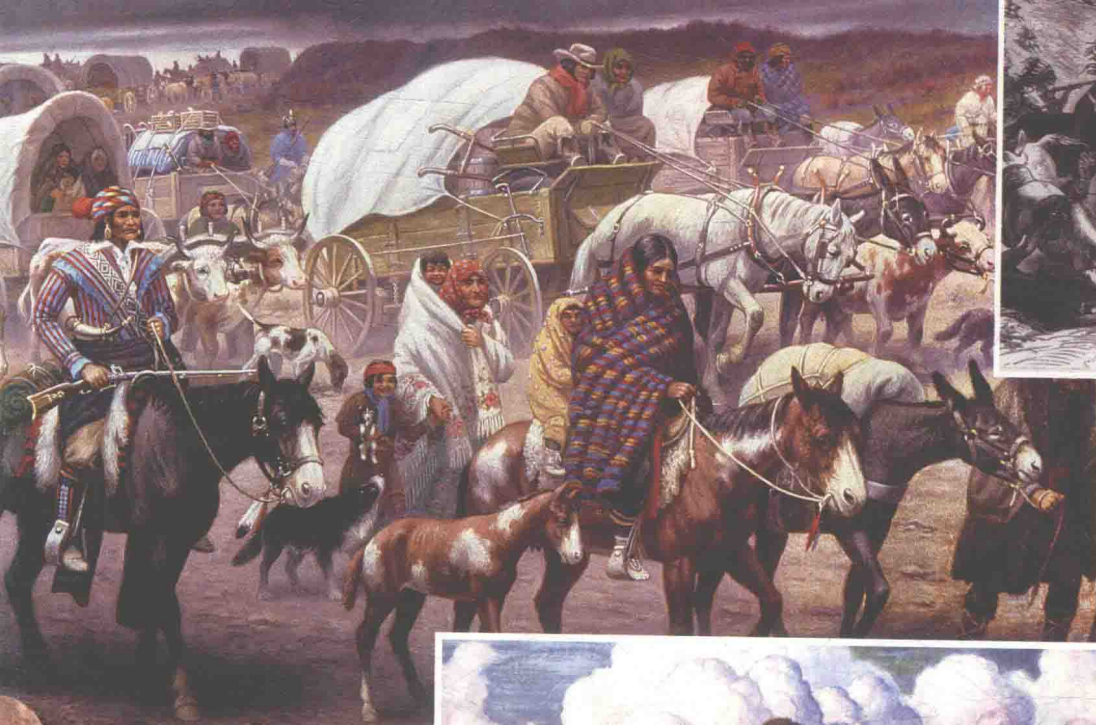




目录

- 8 西部拓荒的推进过程
- 26 初探美国西部
- 34 落基山皮毛贸易公司
- 40 印第安人迁移法案
- 48 戴维·克罗克特
- 59 阿拉莫战役
- 64 行走在俄勒冈之路
- 70 美墨战争
- 76 狂野西部食人事件
- 86 黄金之州
- 97 驿马快信
- 102 西部扩张引发的内战
- 108 阿帕切战争
- 114 杰罗尼莫
- 120 狂野比尔希科克
- 126 杰西·詹姆斯
- 132 游荡的野牛
- 137 大苏族战争
- 142 坐牛
- 149 小巨角河战役
- 154 追缉比利小子
- 167 怀亚特·厄普的狂野西部
- 184 野牛比尔科迪
- 191 伤膝河悲惨大屠杀
- 196 布奇·卡西迪
- 207 美国边境关闭





西部拓荒的 推进过程

从杰斐逊（Jefferson）到杰罗尼莫（Geronimo）——探寻 19 世纪促成美国向西扩张的战争、人物及事件。

1803年7月4日

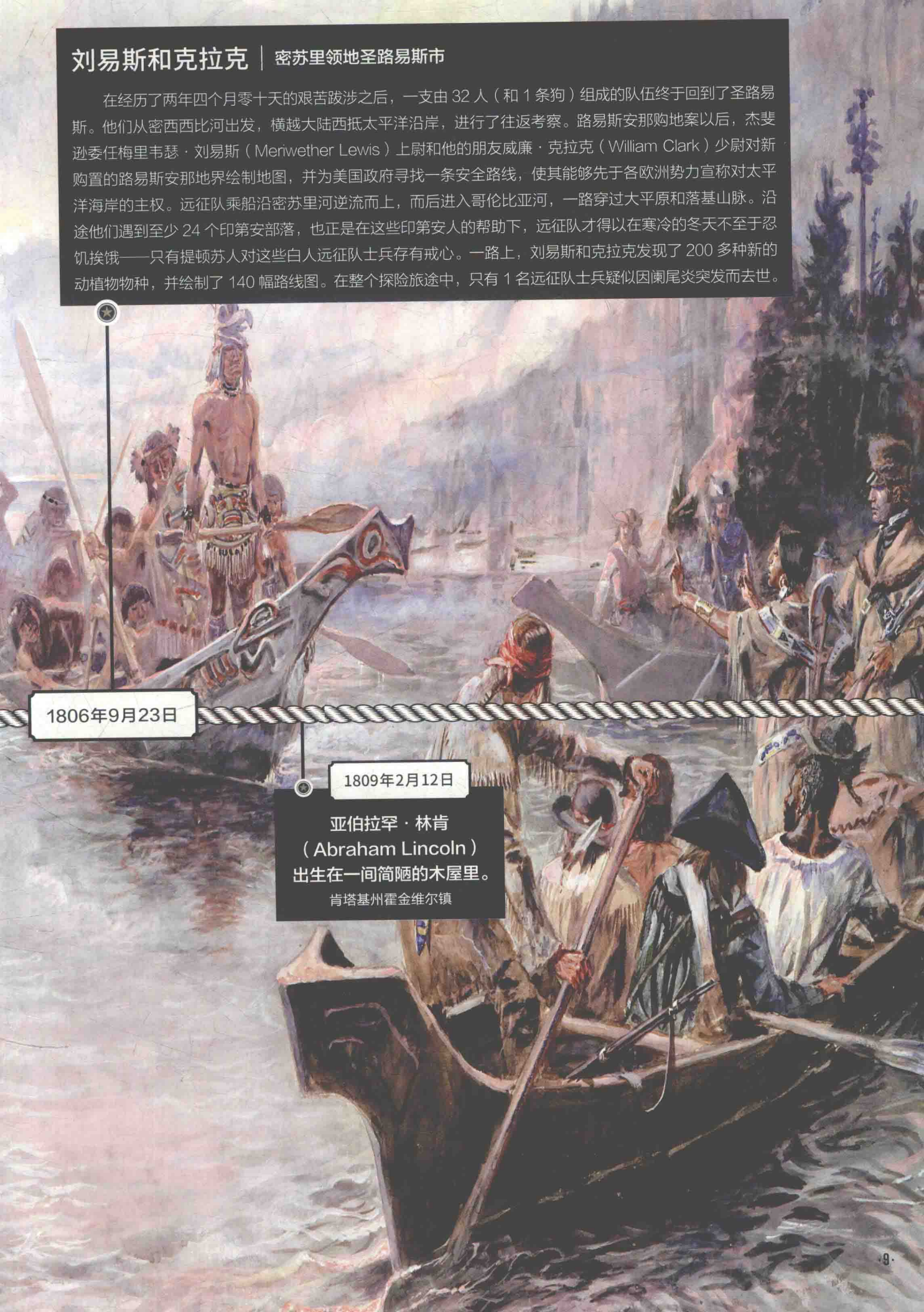
路易斯安那购地案 | 华盛顿

1803 年 7 月 4 日，就在北美殖民地宣布脱离英国控制获取独立的整整 27 年以后，托马斯·杰斐逊（Thomas Jefferson）总统与法国签订购地条约，购买了法国在北美的一大片殖民地。杰斐逊向巴黎支付了 1500 万美元，获取了从墨西哥湾至加拿大边境的 214 万平方千米的土地，这一购地举动几乎将当时美国的面积拓展了一倍，而这次购地案也成为美国历史上涉及面积最大的一次土地扩张行动。起初，杰斐逊只是想要购买新奥尔良及其周边，但是拿破仑（Napoleon）在与英国的战争中陷入困境，而且新大陆的法属殖民地对他来说没有什么价值了。于是，当这位法兰西的皇帝提出要以每英亩¹不到 3 美分的价格向美国出售这片更大的土地时，美国谈判人员立刻接受了。他们最终买下的土地包括现今美国 15 个州的大部分及加拿大两个省的一部分，并且包括新奥尔良、丹佛、圣路易斯和卡尔加里。

¹ 1 英亩约等于 4047 平方米。

刘易斯和克拉克 | 密苏里领地圣路易斯市

在经历了两年四个月零十天的艰苦跋涉之后，一支由 32 人（和 1 条狗）组成的队伍终于回到了圣路易斯。他们从密西西比河出发，横越大陆西抵太平洋沿岸，进行了往返考察。路易斯安那购地案以后，杰斐逊委任梅里韦瑟·刘易斯（Meriwether Lewis）上尉和他的朋友威廉·克拉克（William Clark）少尉对新购置的路易斯安那地界绘制地图，并为美国政府寻找一条安全路线，使其能够先于各欧洲势力宣称对太平洋海岸的主权。远征队乘船沿密苏里河逆流而上，而后进入哥伦比亚河，一路穿过大平原和落基山脉。沿途他们遇到至少 24 个印第安部落，也正是在这些印第安人的帮助下，远征队才得以在寒冷的冬天不至于忍饥挨饿——只有提顿苏人对这些白人远征队士兵存有戒心。一路上，刘易斯和克拉克发现了 200 多种新的动植物物种，并绘制了 140 幅路线图。在整个探险旅途中，只有 1 名远征队士兵疑似因阑尾炎突发而去世。



1806年9月23日

1809年2月12日

亚伯拉罕·林肯
(Abraham Lincoln)
出生在一间简陋的木屋里。

肯塔基州霍金维尔镇

多洛雷斯呼声 | 墨西哥多洛雷斯 - 伊达尔戈镇

多洛雷斯 - 伊达尔戈是瓜纳华托州附近的一个小镇。1810 年 9 月的一天，天主教神父米格尔·伊达尔戈·伊·科斯蒂利亚（Miguel Hidalgo y Costilla）在凌晨敲响了教堂的大钟。他向聚集的民众发出了著名的多洛雷斯呼声，号召教区内的人们团结起来，推翻西班牙的殖民统治。600 人加入了他的起义军，尽管不到一年伊达尔戈就被抓捕、处决，但他发出的多洛雷斯呼声成为墨西哥独立战争的第一步。11 年后，战争结束，墨西哥获得独立，而多洛雷斯 - 伊达尔戈小镇也成为墨西哥历史中一个重要的地标。

1812 年 8 月 24 日

在 1812 年战争中，美国白宫和国会大厦遭到英军焚毁。
华盛顿

1819 年 6 月 20 日

美国的蒸汽动力船“萨班那”号（SS Savannah）首次从美国横渡大西洋到达英国。
英国利物浦市

1820 年 5 月 8 日

美国国会通过《密苏里妥协案》（Missouri Compromise），规定将北纬 36° 30' 线作为自由州和蓄奴州的分界线，这条线以南的领土允许奴隶制存在。
华盛顿

1810 年 9 月 16 日

1822 年

1837 年 3 月 4 日

墨西哥脱离西班牙统治，获得独立。
墨西哥墨西哥城

落基山皮毛贸易公司（Rocky Mountain Fur Company）

密苏里州圣路易斯市

1822 年的《密苏里共和主义者报》（Missouri Republican）刊登了一则广告，声明要招募 100 个人“在沿密苏里河至其源头的区域工作一至三年”。他们的工作是捕猎动物获取皮毛。由于海狸皮在当时非常流行，皮毛生意便成为一种高利润行业。捕猎者大多是曾在危险地带进行过探险的第一批白人拓荒者，而这项捕猎工作也是极其危险的。休·格拉斯（Hugh Glass）就是落基山皮毛贸易公司雇用的一名捕猎者。在 1823 年的远征中，他曾经独自一人在毫无供给的情况下，行进了 200 英里 1 从荒野返回凯厄瓦堡。

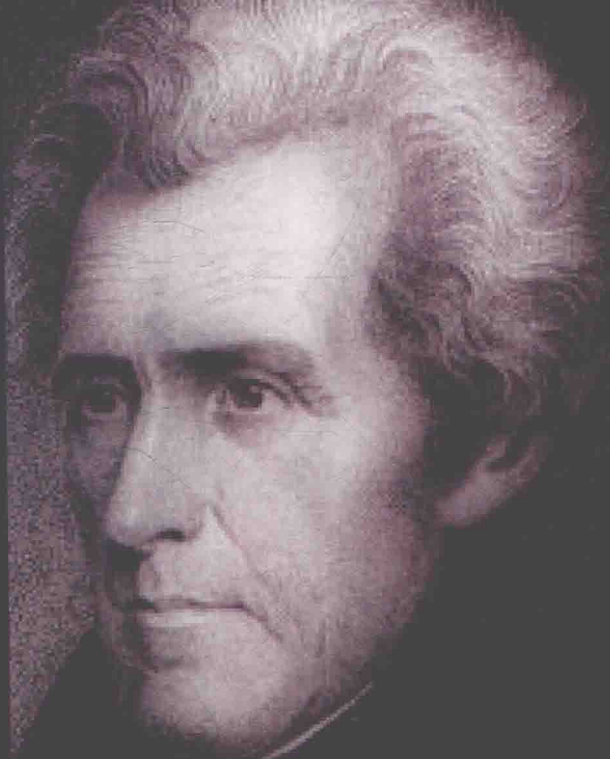
1 200 英里约等于 322 千米。

《印第安人迁移法案》 (Indian Removal Act)

华盛顿

安德鲁·杰克逊 (Andrew Jackson) 总统是美国天命论¹的狂热信徒，他坚信美国应该向西扩张，但不容忽视的是，他的扩张目标大部分都是印第安部落的领土。对此，杰克逊总统签署了《印第安人迁移法案》，意图将印第安人驱逐至密西西比河以西地区，从而占有其东部原有土地。这一极具争议的法案，在众议院仅以几票之差获得通过，在当时遭到了基督教传教士的反对。然而，杰克逊直言不讳——他认为印第安部落的消亡在所难免。不幸的是，这一论断最终得到了应验。

¹ 天命论是19世纪美国民主党所持的一种信念，他们认为美国被赋予了向西扩张至横跨整个北美大陆的天命。



1831年3月4日

因反对《印第安人迁移法案》，戴维·克罗克特 (Davy Crockett) 输掉了他的众议员席位。

田纳西州

1830年5月28日

1831年11月1日

血泪之路 | 密西西比州

《印第安人迁移法案》通过以后，首先遭到驱逐的就是乔克托族。他们用密西西比河以东的1100万英亩¹土地换取了现在俄克拉荷马州的1500万英亩²土地。根据约定，乔克托人将于1831年11月在孟菲斯和维克斯堡得到安置。然而，在当时的恶劣条件下，美国政府面对乔克托人的困难却几乎无所作为。山洪暴发，人们不得已放弃马车，河流中又结上了厚厚的冰。他们的口粮只剩下每天一把煮玉米、一个萝卜和两杯热水，不称职的向导还将乔克托人带到了莱克普罗维登斯的沼泽中。约有17000名乔克托人进行了西迁，但其中有6000人在这一长途跋涉中丧生。一位酋长将这一西迁过程称为“血泪之路”。即使这样，其他印第安部落仍未能逃脱此命运：契卡索人、克里克人、塞米诺人和切诺基人同样经历了死亡般的迁移之路。

¹ 1100万英亩约等于44516平方千米。

² 1500万英亩约等于60704平方千米。

1826年7月4日

托马斯·杰斐逊于美国独立纪念日去世。

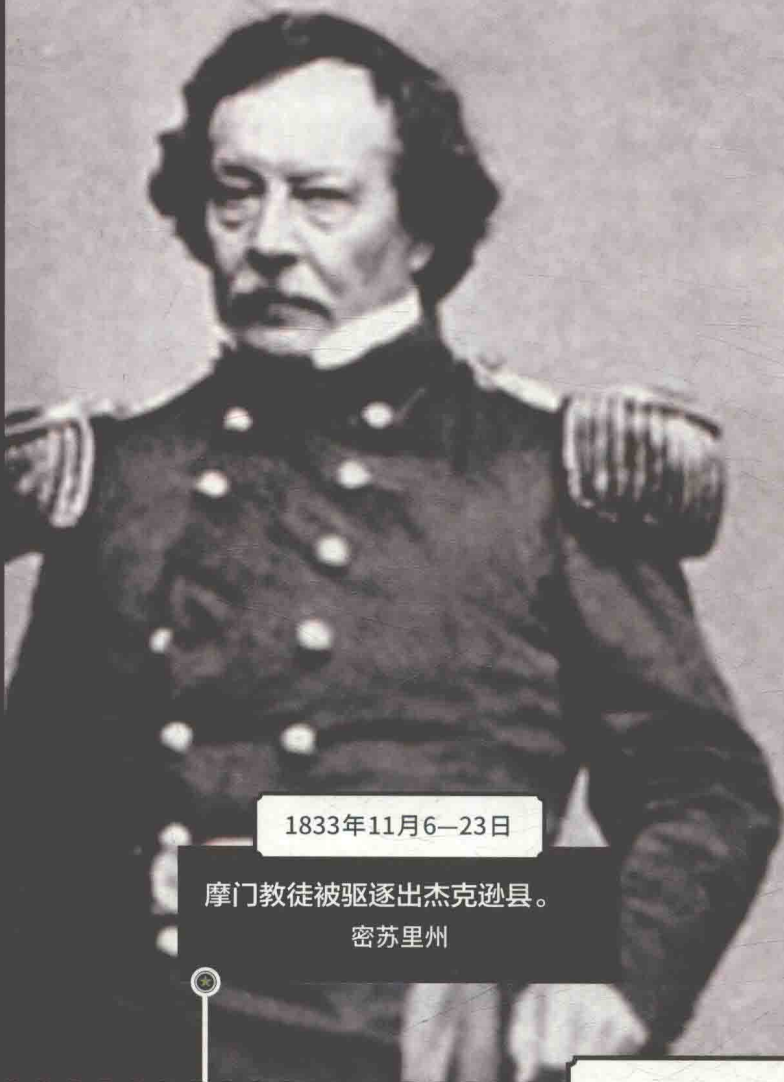
弗吉尼亚州蒙蒂塞洛镇



博纳维尔远征

密苏里州圣路易斯市

1832年5月，本亚明·博纳维尔（Benjamin Bonneville）带着110个人离开密苏里，计划按照约翰·雅各·阿斯特（John Jacob Astor）的指令建立一个可与哈得孙海湾公司（Hudson's Bay Company）相媲美的新的皮毛交易公司。远征队穿过今天的怀俄明州、爱达荷州、内华达州和俄勒冈州，其中的一支分队还发现了一条顺着洪堡河穿过内华达山脉到达加利福尼亚的路线。博纳维尔的远征为后来入侵加利福尼亚和墨西哥北部地区打下基础，他发现的路线也最终成为加利福尼亚淘金热中到达金矿区的主要路线。但是，远征队最初的海狸皮贸易目的却未能实现——哈得孙海湾公司禁止其贸易商与博纳维尔进行贸易，同时许多印第安人也拒绝与其进行交易。



1833年11月6—23日

摩门教徒被驱逐出杰克逊县。
密苏里州

1832年5月

1835年10月2日

得克萨斯革命

墨西哥得克萨斯省¹ 冈萨雷斯市

墨西哥脱离西班牙殖民统治时，得克萨斯省只有3500人。当时几近破产的墨西哥政府允许来自美国的移民进入得克萨斯，希望以此阻止印第安人的袭击。很快，盎格鲁人（讲英语的得克萨斯人）的数量超过了特吉诺人（讲墨西哥西班牙语的得克萨斯人），他们之间的关系日渐紧张。1835年10月，盎格鲁人起来反抗墨西哥军队，并在冈萨雷斯的一个小战役中赢得胜利。得克萨斯成为“孤星之州”的历程由此开始。

¹ 1836年前得克萨斯是墨西哥合众国的一个省。



俄勒冈之路 | 密苏里州独立市

毛皮猎人是首批西部探险者之一，但要实现大规模的迁移，必须找到一条更便捷的路线。1836年，从密苏里州独立市到爱达荷州霍尔堡已经清出了一条道路。亨利·斯波丁（Henry Spalding）和马库斯·惠特曼（Marcus Whitman）带领的传教士队伍成为第一批乘马车通过这条路到达西部的迁移者。每年这条路都被西迁的人们踏得更远，后来便连通至俄勒冈市，这时他们离太平洋海岸只有一步之遥了。这条路线每年都有一定的改善，建了桥、有了渡船、重新铺设了路面，人们的旅程由此变得更快、更安全。大约有40万人曾沿着俄勒冈之路到达太平洋海岸，在横贯大陆的铁路建成之前，马车一直是迁移的主要交通工具。



1836年

1836年3月6日

1837年3月4日

安德鲁·杰克逊在连任两届总统之后离开了白宫。
华盛顿

阿拉莫之战 | 墨西哥得克萨斯省圣安东尼奥市

在冈萨雷斯，得克萨斯革命军一开始就将墨西哥军队赶出了得克萨斯，但墨西哥政府进行了凶猛的反击——阿拉莫之战便是其中最凶险残酷的一次。由大约200名革命军驻防的天主教堂及其堡垒遭到了墨西哥军队的包围，敌军大约有1800人。13天的包围之后，3月6日，墨西哥军队发动了正面进攻。前两次攻击都被击退，但在第三次时，墨西哥军队破墙而入，几乎所有的革命军战士都惨遭杀害，其中就包括由政客转为士兵的戴维·克罗克特（David Crockett）。尽管在这次战斗中，得克萨斯革命军失败了，但它是整个战争的转折。为了给安东尼奥·洛佩斯·德·桑塔·安纳（Antonio Lopez de Santa Anna）将军复仇，大批得克萨斯人加入了革命军。六周后，圣哈辛托战役爆发，墨西哥人战败。墨西哥政府退出得克萨斯，得克萨斯从此成为一个独立的共和国。